

*Business Conduct Guidance Line*ของมอนซานโต้

เรามีวิสัยทัศน์ที่วิเศษ

ผลประโยชน์ซึ่งอาจเป็นไปได้จากการใช้ผลิตภัณฑ์ของมอนซานโต้ได้เป็นที่ประจักษ์ไปทั่วโลกแล้ว ตั้งแต่ไร่นาขนาดเล็กที่สุดที่ทำกันในครอบครัวไปจนถึงบริษัทการค้าขนาดใหญ่ที่สุด

การปฏิบัติตามคำปฏิญาณด้วยการทำธุรกิจอย่างมีบูรณาการ

จะช่วยให้วิสัยทัศน์ของเรากลายเป็นความจริงขึ้นมาได้

จรรยาบรรณทางธุรกิจของเราคือสิ่งที่ท่านใช้อย่างยิ่งในด้านบูรณาการทางธุรกิจที่มอนซานโต้

บูรณาการคือค่านิยมสูงสุดในคำปฏิญาณของมอนซานโต้ และเป็นแนวทางที่เราใช้ในการดำเนินธุรกิจทุกวัน

จรรยาบรรณทางธุรกิจของเราเป็นแนวทางปฏิบัติในการประกอบธุรกิจอย่างมีบูรณาการ

เมื่อใดก็ตามที่ท่านต้องการสอบถามข้อสงสัยเกี่ยวกับจรรยาบรรณของเรา หรือต้องการยกประเด็นข้อวิตกกังวล

กรุณาโทรติดต่อ Business Conduct Guidance Line ของมอนซานโต้

Business Conduct Guidance Line ของมอนซานโต้ เป็นวิธีที่สะดวก

ซึ่งท่านสามารถใช้เพื่อสอบถามแนวทางปฏิบัติในการจัดการกับปัญหาการดำเนินธุรกิจ ถ้าต้องการ

ท่านสามารถโทรติดต่อได้โดยไม่ต้องแจ้งชื่อของท่าน

ถ้าท่านโทรจากภายนอกทวีปอเมริกาเหนือ กรุณาหมกรหัสเข้าถึงสำหรับประเทศของท่านเสียก่อน

ในกรณีประเทศที่พนักงานพูดภาษาท้องถิ่นของตนเอง รหัสและหมายเลขโทรศัพท์ให้โทรเข้าคือ 001 800 11 004 9395

เมื่อท่านโทรถึง Business Conduct Guidance Line ของมอนซานโต้ เจ้าหน้าที่ฝ่ายการติดต่อสื่อสาร

ซึ่งได้รับการฝึกอบรมมาโดยเฉพาะ จะพูดคุยกับท่าน เพื่อทำความเข้าใจกับข้อวิตกกังวลของท่านให้มากขึ้น

จากนั้น เจ้าหน้าที่ดังกล่าวจะส่งปัญหาของท่านในรูปแบบฟอร์มรายงานไปยัง Business Conduct Office

ของมอนซานโต้ ซึ่งจะพิจารณาบททวนปัญหาของท่าน

เพื่อดำเนินการต่อไปตามความเหมาะสมหรือให้คำตอบแก่ท่าน

เมื่อท่านแจ้งเรื่องเสร็จสิ้นแล้ว ท่านจะได้รับหมายเลขอ้างอิง และวันที่ที่นัดให้โทรกลับไป หลังจากวันดังกล่าว

ท่านสามารถโทรถามความคืบหน้าเกี่ยวกับปัญหาหรือข้อวิตกกังวลของท่าน

โดยเพียงแต่แจ้งหมายเลขอ้างอิงเมื่อท่านพูดคุยกับเจ้าหน้าที่ ถ้าบริษัทต้องการข้อมูลเพิ่มเติม

เจ้าหน้าที่จะขอทราบจากท่านเมื่อท่านโทรกลับไป

โปรดทราบว่า.....

มอนซานโต้ มิได้มีจุดประสงค์ให้ใช้ Business Conduct Guidance Line

แทนที่การปรึกษาหารือระหว่างท่านกับหัวหน้างานของท่าน

ถ้าท่านมีคำถามหรือข้อวิตกกังวลเกี่ยวกับขั้นตอนปฏิบัติการตามปกติ หรือคำแนะนำใดๆ

ที่จะช่วยปรับปรุงสถานที่ทำงานของท่านให้หน้าทำงานมากขึ้น หรือมีประสิทธิภาพสูงขึ้น

กรุณานำประเด็นดังกล่าวไปปรึกษากับหัวหน้างานของท่านโดยตรง

คำปฏิญาณของบริษัทมอนซานโต้

บรรณาการ คือรากฐานสำหรับทุกสิ่งทุกอย่างที่เราทำ บรรณาการครอบคลุมถึงความซื่อสัตย์ ความประพฤติในทางที่ชอบ ความเสมอต้นเสมอปลาย และความกล้าหาญ โดยอาศัยค่านิยมต่างๆ เหล่านี้ เราตั้งใจมุ่งมั่นที่จะปฏิบัติในสิ่งต่อไปนี้:

การแลกเปลี่ยนความคิดเห็น:

เราจะตั้งอกตั้งใจฟังความเห็นต่างแง่มุม และเข้าร่วมในการสนทนาอย่างเอาใจเขามาใส่ใจเรา เพื่อเพิ่มพูนความเข้าใจในเรื่องราวต่างๆ ทั้งนี้เพื่อให้สามารถตอบสนองต่อความต้องการและปัญหาต่างๆ ของสังคมและของเราแต่ละคนได้ดียิ่งขึ้น

ความเคารพ:

เราจะให้ความเคารพต่อศาสนา วัฒนธรรม และข้อจำกัดทางวัฒนธรรมของผู้คนทั่วโลก ความปลอดภัยของพนักงานของเรารวมชนที่เราปฏิบัติการณ์อยู่ ลูกค้า ผู้บริโภคและสิ่งแวดล้อมของเรา จะเป็นสิ่งที่เราให้ความสำคัญสูงสุด

ความโปร่งใส:

เราจะทำให้มั่นใจว่า เราเสนอข้อมูลรายละเอียดที่เข้าถึงและเข้าใจได้ง่าย

การเพื่อแผ่:

เราจะเพื่อแผ่ความรู้และเทคโนโลยี เพื่อเพิ่มพูนความเข้าใจด้านวิทยาศาสตร์ เพื่อปรับปรุงเกษตรกรรมและสิ่งแวดล้อม เพื่อปรับปรุงพืชผล และเพื่อช่วยเกษตรกรในประเทศที่กำลังพัฒนา

ผลประโยชน์:

เราจะส่งมอบผลิตภัณฑ์คุณภาพสูง เพื่อประโยชน์ต่อลูกค้าและสิ่งแวดล้อมของเรา โดยอาศัยหลักการทางวิทยาศาสตร์อันเชื่อถือได้ และเปี่ยมด้วยนวัตกรรม พร้อมการจัดการบริหารผลิตภัณฑ์อย่างเอื้ออาทรและมีประสิทธิภาพ

ส่วนภายในบริษัทเอง เราขอปฏิญาณที่จะ:

ปฏิบัติตนเยี่ยงเจ้าของเพื่อให้สัมฤทธิ์ผล:

เราจะกำหนดทิศทาง บทบาท และความรับผิดชอบให้ชัดเจน รวมทั้งสร้างความสัมพันธ์อันแข็งแกร่งกับลูกค้าและบริษัทคู่ค้าภายนอก เราจะตัดสินใจอย่างชาญฉลาด เราจะจัดการบริหารทรัพยากรของบริษัท และรับผิดชอบต่อการทำให้ผลลัพธ์ที่รวมตกลงกันไว้บรรลุผลสำเร็จ

สร้างบริษัทให้เป็นที่น่าทำงาน:

เราจะทำให้มั่นใจว่า เรามีความหลากหลายของผู้คนและความคิด เราจะสนับสนุนนวัตกรรม ความคิดสร้างสรรค์ และการเรียนรู้ เราจะทำงานเป็นทีมโดยไม่กีดกันระหว่างกัน เราจะให้รางวัลและยกย่องบุคลากรของเรา

ทรัพยากรของ Business Conduct Office

เรากระตุ้นให้คุณใช้ประโยชน์จากการติดต่อกับ Business Conduct Office ตามที่อยู่ต่อไปนี้:

Monsanto Guidance 877-781-2431
Line:
โทรศัพท์ประจำสำนักงาน: 800-886-0782
อี-เมล: business.conduct@monsanto.com
ที่อยู่ไปรษณีย์ของ Global Business Conduct : Monsanto Business Conduct Program
P.O. Box 21526
St. Louis, MO 63132, USA

โปรดทราบ ถ้าคุณต้องการส่งข้อคิดเห็นหรือปัญหาใดๆ โดยประสงค์ที่จะไม่ออกนาม ไปยัง Business Conduct Office (สำนักงานดูแลการดำเนินธุรกิจ) คุณก็สามารถทำได้ อย่างไรก็ตาม โปรดติดต่อโดยใช้สายโทรศัพท์และแนวทาง หรือส่งไปยังตู้ไปรษณีย์ เพื่อปกป้องเอกลักษณ์ของคุณ ส่วนพนักงานที่เปิดเผยชื่อของตน เราจะรักษาความลับของคุณไว้ให้มากที่สุดเท่าที่เป็นไปได้

เรียนเพื่อนร่วมงานในบริษัทมอนซานโต้ทุกท่าน:

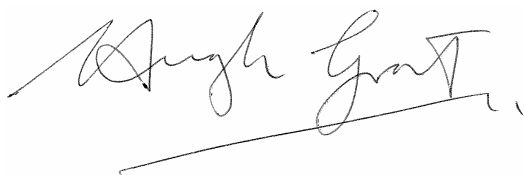
ความมุ่งมั่นอันหนักแน่นต่อบูรณาการในการดำเนินธุรกิจทุกๆ ด้าน เป็นหัวใจของพฤติกรรมในบริษัทของเรา เราจะต้องไม่แพ้เชื่อต่อความมุ่งมั่นดังกล่าว ที่จริงแล้ว เราต้องหมั่นย้ำความมุ่งมั่นดังกล่าวทุกๆ วัน การสร้างบูรณาการในทุกสิ่งที่เรากระทำ จะช่วยให้เราได้รับและรักษาความไว้วางใจจากผู้ถือหุ้นทุกท่านของเราได้

เราต้องมุ่งมั่นที่จะรักษาและเพิ่มพูนความไว้วางใจนั้นทุกๆ วัน การมีความไว้วางใจดังกล่าว จะช่วยให้เราสามารถบรรลุถึงวิสัยทัศน์เกี่ยวกับการมีอาหารอันอุดมสมบูรณ์และสิ่งแวดล้อมที่ดีได้ แต่ถ้าปราศจากความไว้วางใจนั้น เราก็จะเผชิญกับอุปสรรคต่อประสิทธิภาพในการปฏิบัติงาน อันแทบเอาชนะไม่ได้

การได้มาซึ่งชื่อเสียงนั้น มีความหมายมากกว่าการปฏิบัติตามตัวอักษรของกฎหมาย มันหมายถึงการที่เราปฏิบัติในสิ่งที่ถูกต้องแม้เผชิญกับสถานการณ์ที่ไม่มีกฎหมายหรือข้อกำหนดใดบังคับ บางครั้งเราอาจไม่แน่ใจว่าสิ่งถูกต้องที่ควรทำคืออะไร แต่ที่บริษัทมอนซานโต้นี้ ภาระของเราคือการแสวงหาและหาคำตอบที่ถูกต้องต่อสถานการณ์ทางธุรกิจทุกรูปแบบให้พบ จรรยาบรรณนี้เสนอแนวทางในการดำเนินธุรกิจอย่างเหมาะสม เพื่อช่วยให้เราเดินตามแนวทางการปฏิบัติที่ดีที่สุด จรรยาบรรณของเราจะช่วยให้เรารับมืออย่างมีความรับผิดชอบกับการดำเนินธุรกิจอันซับซ้อนต่างๆ ที่มีผลกระทบต่อชื่อเสียงของเรา

เราแต่ละคนต่างต้องปฏิบัติตามจรรยาบรรณของเราในการกระทำทุกๆ ด้าน

ด้วยความนับถือ



ฮิวจ์ แกรนต์ (Hugh Grant)

ประธานกรรมการและผู้บริหารสูงสุด บริษัทมอนซานโต้

สารบัญ

ขอบเขตของจรรยาบรรณ/ Business Conduct Office	1
นุรณาการ	2
ความมุ่งมั่นของเรา	3
ความมุ่งมั่นของเราต่อกันและกัน	3
<i>บรรยากาศในการทำงานของเรา ความกังวลเรื่องสุขอนามัยและความปลอดภัย</i>	
ความมุ่งมั่นของเราต่อการดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรม	4
<i>กฎหมายต่อต้านการผูกขาดทางการค้าและการแข่งขันอื่นๆ ข้อมูลลับด้านการแข่งขัน การให้สินบนและเงินทวงรัด ของกำนัลและการให้ความบันเทิง นุรณาการด้านการตลาด การให้ความสนับสนุนและการวิ่งเต้นทางการเมือง การซื้อขายโดยใช้ข้อมูลภายใน ผลประโยชน์ทับซ้อน โอกาสของบริษัท ความสัมพันธ์กับลูกค้าและบริษัทผู้จัดส่งสินค้า</i>	
ความมุ่งมั่นของเราต่อนุรณาการของผลิตภัณฑ์	8
<i>การวิจัยทางวิทยาศาสตร์ คุณภาพของผลิตภัณฑ์ การปฏิบัติตามกฎระเบียบ การจัดการบริหารผลิตภัณฑ์</i>	
ความมุ่งมั่นของเราต่อการทำงานภายในชุมชนของเรา	9
<i>การที่กษสังแวดล้อม กิจกรรมด้านการเมืองของพนักงาน</i>	
ความมุ่งมั่นของเราต่อการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชนอย่างถูกต้องและการใช้ทรัพย์สินของบริษัทอย่างเหมาะสม	10
<i>คุณภาพของการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชน การจัดทำบัญชีและการบันทึกข้อมูลอย่างถูกต้อง การจัดการบริหารด้านการบันทึกข้อมูล ทรัพย์สินทางปัญญาและข้อมูลที่เป็นความลับ ทรัพย์สินของบริษัท คอมพิวเตอร์ อี-เมล และอินเทอร์เน็ต การรักษาความลับของบันทึกข้อมูล การรักษาความลับของสหภาพยุโรป</i>	
ความมุ่งมั่นของเราต่อที่ทำงานทั่วโลก	13
<i>การช่วยต่อต้านคอร์รัปชัน กฎหมายต่อต้านการคว่ำบาตร การลงโทษทางเศรษฐกิจและการค้า การส่งออกและการนำเข้า การทำธุรกรรมด้านการเงินอย่างมีจริยธรรม</i>	
คำถามที่ถามกันบ่อย	15
ข้อคิดปิดท้าย	16

ขอบเขตของจรรยาบรรณ

จรรยาบรรณทางธุรกิจนี้ (ในที่นี่จะเรียกว่า "จรรยาบรรณ") ได้รับการเห็นชอบรับรองจากบรรดาผู้นำและคณะกรรมการบริษัทของเรา และเป็นการนำเสนอตลอดจนอธิบายถึงภาระหน้าที่ขั้นพื้นฐานของเราทุกคน สิ่งแรกที่ขอกกล่าวคือ บริษัทมอนซานโตมีนโยบายที่จะปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับทุกฉบับที่ใช้บังคับ จรรยาบรรณนี้เป็นแนวทางและเป็นแหล่งในการให้ข้อมูลด้านกฎหมายเกี่ยวกับประเด็นต่างๆ ที่มักเกิดขึ้นบ่อยครั้งในการดำเนินธุรกิจ จรรยาบรรณนี้ไม่ได้มุ่งที่จะกล่าวถึงทุกสถานการณ์ และไม่ใชบทสรุปย่อของกฎหมายและกฎข้อบังคับทุกฉบับที่มีผลบังคับกับบริษัทมอนซานโต พนักงานบริษัทควรใช้สามัญสำนึกและวิจารณญาณที่ดีที่สุดของตนเอง เมื่อประสบปัญหาในการดำเนินธุรกิจ และแสวงหาแนวทางหากไม่แน่ใจว่าวิธีการใดเป็นวิธีที่เหมาะสมที่สุด

จรรยาบรรณนี้ใช้ได้กับธุรกิจของบริษัทมอนซานโตและบริษัทสาขาทั่วโลก และยังใช้กับบรรดาเจ้าหน้าที่ ผู้อำนวยการ และพนักงาน ทั้งประจำและชั่วคราวของบริษัทมอนซานโตทุกคน นอกจากนี้ จรรยาบรรณนี้ยังมีผลบังคับใช้กับบริษัทในเครือทุกแห่งที่ควบคุมโดยบริษัทมอนซานโต ท้ายที่สุดนี้ ทุกหน่วยงานที่เป็นตัวแทนของบริษัทมอนซานโต อาทิ ที่ปรึกษา ตัวแทน ตัวแทนฝ่ายขาย ผู้จัดการจำหน่าย และผู้รับเหมาอิสระ จะต้องตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรว่าจะปฏิบัติตามเนื้อหาต่างๆ ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดของจรรยาบรรณนี้ ในกรณีที่เหมาะสม หน่วยงานดังกล่าว จะอยู่ภายใต้ข้อบังคับเดียวกันกับพนักงานของบริษัทมอนซานโตทุกประการ

Business Conduct Office (สำนักงานดูแลการดำเนินธุรกิจ)

Business Conduct Office ได้รับการก่อตั้งขึ้น เพื่อนำโครงการด้านจรรยาบรรณทางธุรกิจมาใช้ และจัดการบริหารโครงการดังกล่าวในบริษัทมอนซานโต ภาระหน้าที่ต่างๆ ของสำนักงานแห่งนี้ ครอบคลุมถึงการให้แนวทาง และคำแนะนำเกี่ยวกับจรรยาบรรณและปัญหาด้านหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจต่างๆ

ขอเชิญชวนให้คุณติดต่อกับ Business Conduct Office ซึ่งกระทำได้หลายวิธี ดังต่อไปนี้:

Monsanto Guidance Line:	877•781•2431
โทรศัพท์สำนักงาน:	800•886•0782
อี-เมล:	business.conduct @ monsanto.com
จดหมาย:	Monsanto Business Conduct Program P.O. Box 21526 St. Louis, MO 63132, USA
แบบฟอร์มแสดงข้อคิดเห็นทางเว็บไซต์ เกี่ยวกับการดำเนินธุรกิจ:	ที่โฮมเพจของโครงการจรรยาบรรณทางธุรกิจ

โปรดทราบ หากคุณต้องการส่งคำถามหรือข้อข้องใจไปที่สำนักงานดูแลการดำเนินธุรกิจโดยไม่ระบุชื่อ คุณก็สามารถทำได้ อย่างไรก็ตาม เพื่อปกป้องชื่อของคุณ โปรดใช้วิธีโทรศัพท์ไปยังสายแนะแนว หรือส่งไปยังตู้ไปรษณีย์ สำหรับพนักงานที่แจ้งเรื่องโดยระบุชื่อของตนมาด้วยความลับของคุณจะได้รับการปกป้องอย่างมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

นอกจากนี้ คุณยังสามารถหยิบยกประเด็นหรือส่งคำถามของคุณไปที่หัวหน้างานของคุณ

หรือที่ฝ่ายกฎหมายของบริษัทมหาชนได้ได้ตลอดเวลา

บูรณาการ

เราจะปฏิบัติงานทุกด้านด้วยความมีบูรณาการ

เนื่องจากบูรณาการคือสิ่งสำคัญในการดำเนินธุรกิจของบริษัทมหาชนโต

ธุรกิจที่สร้างขึ้นบนรากฐานของความมีบูรณาการ จะสร้างความเชื่อมั่นและไว้วางใจ

ซึ่งจะนำไปสู่ความสัมพันธ์อันแข็งแกร่งและยั่งยืนกับชุมชนที่เราร่วมงานด้วย กับบรรดาลูกค้าของเรา

กับผู้ถือหุ้นของเรา และซึ่งกันและกัน บูรณาการเป็นเครื่องชี้วัดความประพฤติของเราในทุกๆ ด้าน

รวมถึงการปฏิบัติตามคำปฏิญาณของบริษัทมหาชนโต ค่านิยมของบริษัทมหาชนโตที่แทรกอยู่ใน

และครอบคลุมคำปฏิญาณ ทำให้เราเกิดความมุ่งมั่นต่อบูรณาการ:

ความซื่อสัตย์

ต้องดำเนินธุรกิจอย่างเปิดเผยและตรงไปตรงมา

ติดต่อสื่อสารอย่างชัดเจนและถูกต้อง เพื่อให้ได้มาและรักษาไว้

ซึ่งความไว้วางใจของผู้ที่เราให้บริการ

มารยาท

ต้องปฏิบัติกับทุกคนอย่างให้เกียรติและยุติธรรม

รับฟังความคิดเห็นของผู้อื่นแม้ว่าจะมีแนวคิดที่ขัดแย้งกัน

และทำงานร่วมกันอย่างนอบน้อมถ่อมตัวเพื่อแก้ไขปัญหา

ความเสมอต้นเสมอปลาย

รักษาคำมั่นสัญญาที่มีต่อบรรดาลูกค้าของเรา ผู้ลงทุน

ชุมชนของเราและต่อกันและกัน ต้องรับผิดชอบต่อการกระทำของเรา

และมุ่งมั่นสู่ความเป็นเลิศ

ความกล้าหาญ

ต้องกล้าพอที่จะแสดงให้เห็นค่านิยมของเราอย่างชัดเจนและปฏิบัติตามนั้น

ถึงแม้เมื่อเผชิญหน้ากับผู้ปฏิบัติไม่ได้ ต้องทำในสิ่งที่ถูกต้อง

ถึงแม้ว่าการทำผิดเป็นสิ่งที่ยากกว่า

บางครั้งบางคราว แม้ว่าการกระทำนั้นเป็นการกระทำที่ถูกต้องตามกฎหมาย

แต่คุณอาจสงสัยว่าควรจะทำหรือไม่ เนื่องจากการกระทำนั้นอาจขัดแย้งต่อค่านิยมของเรา

หรือต่อบางส่วนในคำปฏิญาณของบริษัทมหาชนโต เพื่อช่วยแก้ไขสถานการณ์ที่ยากลำบากดังกล่าว

เราจึงได้เสนอแนวทางในการตัดสินใจให้คุณดังต่อไปนี้

โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนดังต่อไปนี้ เมื่อพยายามแก้ไขปัญหาของคุณ:

1. หาข้อเท็จจริง แล้วหาทางทำให้สถานการณ์ที่ยากลำบากนี้ชัดเจนขึ้น และจับประเด็นสำคัญให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้
2. พยายามทำความเข้าใจถึงผลประโยชน์ของผู้ที่จะได้รับผลกระทบจากการตัดสินใจของคุณให้มากที่สุด แล้วบันทึกรายการผลประโยชน์เพื่อเปรียบเทียบกัน
3. ประเมินสถานการณ์และการกระทำใดๆ โดยอาศัยคำปฏิญาณของมหาชนโตเป็นสิ่งอ้างอิง
4. ถ้าดูเหมือนว่าสถานการณ์ที่ยากลำบากนั้นของคุณ จะขัดแย้งกับคำปฏิญาณของเรา โปรดดูที่ค่านิยมของเรา เพื่อหาแนวทางเพิ่มเติมในการเลือกตัดสินใจ ซึ่งอาศัยค่านิยมนั้นเข้าร่วมพิจารณา และจะเป็นทางเลือกที่ดีที่สุดตามความเห็นของคุณ
5. โปรดเสาะหาคำแนะนำเพิ่มเติม หากคุณยังคงไม่แน่ใจว่าวิธีการปฏิบัติเช่นใดเป็นวิธีที่ดีที่สุด

กล่าวโดยย่อคือ โปรดใช้จรรยาบรรณนี้เพื่อเป็นสิ่งอ้างอิง ไม่เพียงเพื่อการปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับเท่านั้น แต่ยังเพื่อให้แน่ใจว่าการกระทำของเรา

สะท้อนให้เห็นว่าบริษัทมหาชนโตเป็นบริษัทประเภทที่เราต้องการให้เป็น

บูรณาการ (ต่อ)

ต่อไปนี่คือบทสรุปโดยย่อว่าบูรณาการมีความหมายต่องานอย่างไร:

- ปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ กฎข้อบังคับ และนโยบายต่างๆ ที่ครอบคลุมจรรยาบรรณทางธุรกิจของเรา เมื่อใดก็ตามที่มีการดำเนินธุรกิจขึ้น
- ทำให้แน่ใจว่าการดำเนินการทั้งหมดของเรา เป็นไปอย่างซื่อสัตย์และได้รับการบันทึกไว้อย่างถูกต้อง
- หลีกเลี่ยงผลประโยชน์ทับซ้อน ทั้งที่เกิดขึ้นจริงและที่คาดว่าจะเกิดขึ้น
- อย่าใช้ทรัพย์สิน ข้อมูล หรือความสัมพันธ์ของบริษัทมหาชนได้ เพื่อให้ได้มาซึ่งผลประโยชน์ส่วนตัว
- ละเว้นการกระทำที่เป็นการแก้แค้นหรือตอบโต้ต่อพนักงานผู้รายงานประเด็นหรือปัญหาเกี่ยวกับจรรยาบรรณทางธุรกิจอย่างถูกต้อง
- เคารพในสิทธิของพนักงานทุกคนในด้านที่เกี่ยวกับการปฏิบัติอย่างยุติธรรมและโอกาสที่เท่าเทียมกัน และการปราศจากการก่อกวนรังควาน
- ดำเนินธุรกิจทุกด้านด้วยความซื่อสัตย์และยุติธรรม

ความมุ่งมั่นของเรา

การปฏิบัติงานอย่างมีบูรณาการ หมายถึงการสร้างและรักษาไว้ซึ่งความมุ่งมั่น เราได้แบ่งหลักการนี้ออกเป็นหกส่วน และจะกล่าวถึงความมุ่งมั่นของเราเป็นเรื่องราวๆ ไป

ความมุ่งมั่นต่อกันและกัน

เราจะเริ่มด้วยความรับผิดชอบของเราที่มีต่อกันและกันในหมู่พนักงาน การปฏิบัติต่อเพื่อนร่วมงานของเรา เป็นการสร้างตัวอย่างและรากฐานว่าเราควรจะปฏิบัติต่อผู้อื่นที่เราทำธุรกิจด้วยอย่างไร

บรรยากาศในการทำงานของเรา

บริษัทมหาชนได้ประสบความสำเร็จได้ เพราะพนักงานและทีมงานของเรา และเราต้องไม่ลืมข้อเท็จจริงดังกล่าวนี้อีก

บริษัทมหาชนได้มีเจตนามุ่งมั่นในการสร้างบรรยากาศแห่งชัยชนะ ซึ่งเต็มไปด้วยความหลากหลาย ตลอดจนปราศจากการเลือกที่รักมักที่ชัง และการรังควานก่อกวน ดังนั้น เราจึงมุ่งมั่นที่จะให้โอกาสอันเท่าเทียมกันในเรื่องการจ้างงานแก่พนักงานและผู้สมัครงานทุกคน ซึ่งหมายความว่าเราจะรับพนักงานใหม่ ว่าจ้าง เลื่อนขั้นและให้เงื่อนไขการจ้างงานอื่นๆ โดยไม่คำนึงถึงเรื่องชนชาติ สีผิว การนับถือศาสนา เพศ อายุ เชื้อชาติ ความชอบทางเพศ สถานภาพทหารผ่านศึก ความพิการ หรือสถานะอื่นใดที่ครอบคลุมโดยกฎหมายการว่าจ้างงาน เราจะพยายามอย่างสุดขีดใจในการอำนวยความสะดวกอย่างสมเหตุสมผลแก่ผู้พิการทุกคน

เราจะไม่ยอมรับในการกระทำอันเป็นการเลือกที่รักมักที่ชัง หรือการรังควานก่อกวน ตามลักษณะที่ระบุไว้ข้างบน รวมถึงเรื่องทางเพศ เชื้อชาติ หรือศาสนา

เราจะไม่ยอมรับในเรื่องการแสดงความคิดเห็นและการกระทำที่กระตุ้นให้เกิดหรือสร้างบรรยากาศไม่เป็นมิตร นอกเหนือจากช่องทางการรายงานที่ได้กล่าวไว้แล้ว พนักงานที่มีคำถามหรือข้อกังวลใจในเรื่องเกี่ยวกับบรรยากาศในที่ทำงานยังสามารถติดต่อกับแผนกทรัพยากรบุคคลได้ตลอดเวลา

ความมุ่งมั่นต่อกันและกัน (ต่อ)

ความกังวลเรื่องสุขอนามัยและความปลอดภัย

นอกเหนือจากกฎเกณฑ์ข้อบังคับจากภายนอกแล้ว

บริษัทมอนซานโต้ยังได้จัดทำข้อบังคับพื้นฐานด้านสุขอนามัยและความปลอดภัยขึ้น

เพื่อสร้างมาตรฐานด้านสุขอนามัยและความปลอดภัยระดับเดียวกันทั่วโลก ข้อบังคับเหล่านี้

ได้รับการสนับสนุนจากนโยบายของคู่มือ ESH ของบริษัทมอนซานโต้ และกำหนดมาตรฐานในการปฏิบัติ

เพื่อช่วยให้เราบรรลุเป้าหมายที่ตั้งไว้ในคำปฏิญาณของบริษัทมอนซานโต้

โปรตรัสสิกว่าเราแต่ละคนมีความรับผิดชอบส่วนบุคคลในด้านความปลอดภัย

บริษัทมอนซานโต้สามารถทำให้สภาพการทำงานที่มีสุขอนามัยเป็นความจริงขึ้นมาได้

ก็ด้วยความร่วมมือจากพนักงานทุกคน และเพื่อเป็นส่วนหนึ่งของความร่วมมือนั้น

พนักงานทุกคนต้องมาทำงานโดยปราศจากอิทธิพลของยาที่ผิดกฎหมายหรือสุรา นอกจากนี้

ยังห้ามใช้ยาที่ผิดกฎหมาย หรือใช้ยาที่แพทย์สั่งจ่ายอย่างถูกต้องในทางที่ผิด ในที่ทำงานอย่างเด็ดขาด

ความมุ่งมั่นของเราต่อการดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรม

บริษัทมอนซานโต้ปฏิญาณตนว่าจะดำเนินธุรกิจด้วยความซื่อสัตย์ ปุณณาการ และพฤติกรรมอันมีจริยธรรม เรามุมานะที่จะแข่งขันอย่างถูกต้องตามกฎหมายและอย่างมีจริยธรรมในตลาดการค้า

กฎหมายต่อต้านการผูกขาดทางการค้าและการแข่งขันอื่นๆ

การต่อต้านการผูกขาดทางการค้าเป็นศัพท์ที่ใช้ทั่วไปในทางกฎหมายเพื่อสนับสนุนให้เกิดการแข่งขันที่เปิดกว้าง และยุติธรรม กฎหมายเหล่านี้ใช้บังคับในสหรัฐอเมริกา สหภาพยุโรปและประเทศอื่นๆ

อีกหลายประเทศที่บริษัทมอนซานโต้ดำเนินธุรกิจอยู่

กฎหมายเหล่านี้เป็นเรื่องเกี่ยวกับข้อตกลงและข้อปฏิบัติที่ต่อต้านการแข่งขัน อาทิ การกำหนดราคาสินค้าตายตัว และการคว่ำบาตร หรือการจัดสรรบริษัทจัดส่งสินค้าหรือลูกค้า

กฎหมายต่อต้านการผูกขาดทางการค้ายังสามารถนำมาบังคับใช้กับการรวมตัวกันทางธุรกิจ

เช่นข้อตกลงการดำเนินธุรกิจแบบทีมงาน สัญญาร่วมค้า การควบกิจการ การเข้าถือสิทธิ์

และการจัดการความร่วมมือทางธุรกิจอื่นๆ

เราจะปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการผูกขาดทางการค้าทุกฉบับที่มีผลบังคับใช้ และจะมุมานะ

เพื่อหลีกเลี่ยงแม้กระทั่งกรณีที่เกี่ยวข้องดูเหมือนว่า เป็นข้อตกลงหรือความเข้าใจใดๆ

ที่ถือเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายเหล่านี้

ข้อมูลลับเชิงแข่งขัน

เราเสาะหาวิธีดำเนินธุรกิจเพื่อเอาชนะคู่แข่งอย่างยุติธรรมและซื่อสัตย์

เราเสาะหาข้อได้เปรียบเชิงแข่งขันโดยผ่านการดำเนินงานที่เหนือชั้นกว่า

โดยไม่ใช้วิธีที่ไร้จริยธรรมหรือการดำเนินธุรกิจอย่างผิดกฎหมาย

เราห้ามอย่างเด็ดขาดไม่ให้มีการขโมยข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์

การครอบครองข้อมูลลับทางการค้าซึ่งได้มาโดยที่เจ้าของไม่ยินยอม

หรือการชักชวนพนักงานเก่าหรือปัจจุบันของบริษัทอื่นให้เปิดเผยข้อมูล

พนักงานหรือตัวแทนของบริษัทมอนซานโต้จะไม่เสาะหาหรือรับข้อมูลลับเชิงแข่งขัน

โดยอาศัยเล่ห์เหลี่ยมหลอกล่อ การปิดบัง การใช้ข้อได้เปรียบอย่างไม่ถูกต้อง การบิดเบือนข้อเท็จจริงที่สำคัญ

การไต่สวนหรือมอบหมายงานอย่างไม่เหมาะสมให้พนักงานใหม่

หรือการดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรมโดยตั้งใจในแง่ใดก็ตาม

ความมุ่งมั่นของเราต่อการดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรม (ต่อ)

การให้สินบนและเงินทวงคืน

การให้สินบนและเงินทวงคืนเป็นสิ่งที่ไม่ถูกต้องและห้ามกระทำ การให้สินบนและเงินทวงคืนจะทำให้เกิดความไว้วางใจที่ต้องสร้างขึ้นเพื่อหล่อเลี้ยงบรรยากาศที่ดีต่อการเจริญเติบโตของธุรกิจของเรา อย่างย่อยยับ ห้ามใช้กองทุนหรือทรัพย์สินใดๆ ของบริษัทมหาชนได้เพื่อจ่าย ให้กู้ยืม หรือชำระ ในฐานะเป็นเงินสินบน เงินทวงคืน หรือการจ่ายเงินอื่นใด เพื่อให้ผู้รับเกิดแรงจูงใจหรือปฏิบัติงานอย่างยอมอ่อนข้อให้ ห้ามมิให้พนักงานคนใดเรียกร้องหรือรับสินบนหรือเงินทวงคืน

หากต้องการทราบเกี่ยวกับการให้สินบนในการดำเนินธุรกิจระหว่างประเทศ ให้อ่านเนื้อหาในหัวข้อ การช่วยต่อต้านคอร์รัปชันภายในจรรยาบรรณนี้ หากต้องการทราบเกี่ยวกับของกำนัลหรือการให้ความบันเทิงที่ยอมรับได้ ให้อ่านในเนื้อหาต่อไป

ของกำนัลและการให้ความบันเทิง

ที่ บริษัทมหาชนได้ ความ มุ่งมั่นส่วนหนึ่งของเราในการแข่งขันอย่างยุติธรรม คือการไม่พยายามหาข้อได้เปรียบที่ไม่เหมาะสมหรืออยุติธรรม ซึ่งได้มาด้วยการให้ของกำนัลหรือให้ความบันเทิง และเราก็จะไม่ยินยอมให้บริษัทใด ๆ มีข้อได้เปรียบที่ไม่เหมาะสมหรืออยุติธรรม เมื่อดำเนินธุรกิจกับเรา

ในบางโอกาส การให้หรือแลกเปลี่ยนสิ่งของที่มีมูลค่าไม่สูงนัก เช่นของขวัญ การเลี้ยงอาหารและการให้ความบันเทิง เพื่อสร้างมิตรจิตและความไว้วางใจในความสัมพันธ์เชิงธุรกิจ เป็นสิ่งที่อนุญาตให้กระทำได้ ที่บริษัทมหาชนได้ การให้และรับของขวัญดังกล่าว เป็นสิ่งที่เราอนุญาต ตราบเท่าที่ของเหล่านั้น เป็นสิ่งที่ถูกต้องตามกฎหมาย เป็นการให้และรับที่ไม่เกิดขึ้นบ่อยครั้งนัก เป็นสิ่งที่มีมูลค่าไม่สูง ไม่สามารถตีความได้ว่าเป็นการให้สินบนหรือเป็นการชำระหนี้ และสะท้อนให้เห็นถึงธรรมเนียมและวิจรรยาบรรณที่ดี ทั้งนี้ รวมถึงของขวัญที่ให้แก่เจ้าหน้าที่ของรัฐบาลท้องถิ่นหรือระดับมลรัฐในสหรัฐอเมริกาด้วย

พนักงานต้องไม่เสนอที่จะให้หรือให้ของกำนัลใดๆ ที่อาจถือได้ว่าเป็นความพยายามของบริษัทมหาชนได้ ในการ สร้างแรงจูงใจอันไม่เหมาะสมแก่ผู้ใดก็ตาม ที่เรากำลังดำเนินธุรกิจด้วย ในทำนองเดียวกัน ห้ามพนักงานของบริษัทมหาชนได้ทุกคน รับของกำนัล ซึ่งอาจก่อให้เกิดความเข้าใจว่า ของกำนัลมีอิทธิพลต่อการปฏิบัติงานของพนักงานหรือบริษัทมหาชนได้ ความสัมพันธ์ซึ่งเกี่ยวข้อง ระหว่าง บริษัทผู้จัดส่งสินค้ากับบริษัทมหาชนได้ ต้องได้รับการตรวจสอบเป็นพิเศษ

หากต้องการทราบเกี่ยวกับของกำนัลที่ให้แก่บรรดาเจ้าหน้าที่รัฐบาลภายนอกประเทศสหรัฐอเมริกา ให้อ่านเนื้อหาในหัวข้อ การช่วยต่อต้านคอร์รัปชันภายในจรรยาบรรณนี้

บูรณาการทางการตลาด

บริษัทมหาชนได้แข่งขันทางธุรกิจ โดยอาศัยคุณค่าอันโดดเด่นของผลิตภัณฑ์และบริการของเรา ความพยายามด้านการตลาดของเราควรก้าวให้ทันกับข้อเสียอันดีเยี่ยมที่เราต้องการให้บริษัทมหาชนได้ได้ประโยชน์ เราจะพยายามหลีกเลี่ยงกลยุทธ์ที่ก่อให้เกิดการเข้าใจผิดหรือหลอกลวงในเอกสารสิ่งพิมพ์โฆษณาต่างๆ ของเรา

ความมุ่งมั่นของเราต่อการดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรม (ต่อ)

ถ้อยคำดังกล่าวอาจสร้างความเข้าใจผิดให้แก่บรรดาลูกค้าของเรา หรือผู้อื่นซึ่งหวังในความตรงไปตรงมาของเราในเรื่องอาหารที่พวกเขาได้รับประทานและผลิตภัณฑ์ของบริษัท มอนซานโต้ที่พวกเขาใช้ เราจะมุ่งมั่นเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดเหตุการณ์ดังกล่าวขึ้น เอกสารสิ่งพิมพ์โฆษณาของบริษัทมอนซานโต้ ควรเป็นความจริงและถูกต้อง เอกสารสิ่งพิมพ์ดังกล่าวควรอาศัยข้อมูลทางวิทยาศาสตร์ที่เชื่อถือได้ และปราศจากการอ้างถึงถึงผลิตภัณฑ์ของบริษัทคู่แข่งอย่างผิดๆ

การให้ความสนับสนุนและการริเริ่มทางการเมือง

บริษัทมอนซานโต้อาจเลือกที่จะเข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมทางการเมือง เพื่อให้แน่ใจได้ว่า

ข่าวสารของเราเป็นที่รับทราบและเข้าใจ

บริษัทมอนซานโต้มีนโยบายในการปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับกิจกรรมทางการเมืองของบริษัทอย่างเต็มที่

ในประเทศสหรัฐอเมริกา บริษัทมอนซานโต้อาจก่อตั้งกองทุนสนับสนุนทางการเมืองอาสาสมัครขึ้น ตามที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องอนุญาตไว้ โดยที่พนักงานอาจให้บริจาคได้ และเป็นกองทุนที่ไม่ขึ้นกับพรรคการเมือง องค์กร หรือผู้สมัครใดๆ การที่พนักงานบริจาคให้แก่กองทุนดังกล่าวเป็นการกระทำโดยสมัครใจเสมอ นอกจากนี้ การที่พนักงานเข้าหรือไม่เข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าว ก็จะไม่มีผลกระทบต่อการทำงานของ การเลื่อนตำแหน่ง หรือ การตอบแทนต่อพนักงานแต่อย่างใด

ในประเทศสหรัฐอเมริกา บริษัทมอนซานโต้อาจให้บริจาคเพื่อสนับสนุนการรณรงค์หาเสียง

แก่พรรคการเมืองระดับมลรัฐหรือระดับท้องถิ่น คณะกรรมการทางการเมือง

หรือผู้สมัครเข้าแข่งขันในตำแหน่งสาธารณะ แต่เฉพาะในทำเลที่ตั้งและในขอบเขต

ซึ่งการให้บริจาคมานั้นเป็นสิ่งถูกต้องตามกฎหมาย

บริษัทมอนซานโต้มีนโยบายไม่ให้ความสนับสนุนด้านการเงินแก่พรรคการเมืองที่อยู่นอกประเทศสหรัฐอเมริกา

ถ้าไม่ได้รับการอนุมัติจากเจ้าหน้าที่ ที่เหมาะสมของบริษัทมอนซานโต้เสียก่อน

ความพยายามริเริ่มทางการเมืองในประเทศต่างๆ ทั่วโลกอยู่ภายใต้กฎระเบียบที่เคร่งครัด

การริเริ่มของบริษัทมอนซานโต้ต้องเป็นไปตามกฎหมายและกฎข้อบังคับทุกฉบับที่บังคับใช้

การซื้อขายโดยใช้ข้อมูลภายใน

เพื่อให้แน่ใจว่าการซื้อขายหลักทรัพย์เป็นไปอย่างยุติธรรมและเปิดเผย

ตลอดจนเป็นการปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์ จึงห้ามมิให้พนักงานของบริษัทมอนซานโต้ทุกคน

มีส่วนร่วมในการซื้อขายโดยใช้ข้อมูลภายใน การซื้อขายโดยใช้ข้อมูลภายใน มักเกิดขึ้นเมื่อเราใช้

“ข้อมูลภายใน” ที่ได้รับโดยผ่านบริษัทมอนซานโต้ เพื่อซื้อหรือขายหลักทรัพย์ของบริษัทใดๆ

ที่ไม่จำกัดเฉพาะบริษัทมอนซานโต้เท่านั้น

การใช้ข้อมูลภายใน (ข้อมูลภายใน คือข้อมูลที่เป็นความลับและมีความสำคัญ) เมื่อซื้อหรือขายหลักทรัพย์

หรือการให้ “คำแนะนำพิเศษ” แก่สมาชิกในครอบครัว เพื่อนฝูง หรือบุคคลอื่นใดโดยอาศัยข้อมูลดังกล่าว

เป็นการกระทำที่ผิดทั้งกฎหมายและหลักจรรยาบรรณ

ข้อมูลทั้งหมดที่ไม่ใช่ข้อมูลสาธารณะเกี่ยวกับบริษัทมอนซานโต้

ถือเป็นข้อมูลกรรมสิทธิ์และไม่ควรนำมาใช้เพื่อประโยชน์ส่วนตัว รวมถึงการซื้อขายหุ้นด้วย โปรดทราบ:

เนื้อหาส่วนนี้ใช้บังคับกับพนักงานทุกคน ไม่เฉพาะแต่ผู้บริหารระดับอาวุโสเท่านั้น

ความมุ่งมั่นของเราต่อการดำเนินธุรกิจอย่างยุติธรรม (ต่อ)

ผลประโยชน์ทับซ้อน

ผลประโยชน์ทับซ้อน เกิดขึ้นเมื่อเราถือว่าผลประโยชน์ส่วนตัว ผลประโยชน์ทางสังคม ผลประโยชน์ทางการเงิน หรือผลประโยชน์ทางการเมืองของเรา มีความสำคัญมากกว่าผลประโยชน์ของบริษัท เราควรหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดผลประโยชน์ทับซ้อน เพราะนอกจากจะทำให้เกิดปัญหาทางกฎหมายแล้วยังทำให้เห็นว่าบริษัทมอนซานโตดำเนินธุรกิจอย่างไม่ยุติธรรม

ว่าเราไม่ปฏิบัติตามมาตรฐานขั้นสูงในด้านจริยธรรมทางธุรกิจ ซึ่งเราถือเป็นหลักปฏิบัติ แม้ว่าความขัดแย้งที่อาจเกิดขึ้นได้ ไม่จำเป็นต้องลงเอยด้วยการเป็นปัญหาเสมอไป แต่เราก็ควรชี้ให้เห็นถึงความขัดแย้งต่างๆ เหล่านั้น เพื่อให้สามารถหาทางแก้ไขอย่างทันท่วงที

ตัวอย่างของผลประโยชน์ทับซ้อนที่อาจเกิดขึ้นได้:

- ปฏิบัติงานในขีดความสามารถใดก็ตาม ให้แก่บริษัทคู่แข่ง ลูกค้า หรือบริษัทผู้จัดส่งสินค้า ในขณะที่ยังเป็นลูกจ้างหรือกำลังให้บริการแก่บริษัทมอนซานโต
- ยอมรับของขวัญที่มีมูลค่าสูงจากบริษัทคู่แข่ง ลูกค้า หรือบริษัทผู้จัดส่งสินค้า
- แข่งขันกับบริษัทมอนซานโตในการซื้อหรือขายทรัพย์สิน บริการ หรือ ผลประโยชน์อื่นๆ
- มีผลประโยชน์ในการดำเนินธุรกิจที่เกี่ยวข้องกับบริษัทมอนซานโต ลูกค้า หรือบริษัทผู้จัดส่งสินค้า (ไม่รวมถึงการลงทุนในบริษัทที่ดำเนินการซื้อขายอย่างเปิดเผยเป็นกิจวัตร)
- ได้รับเงินกู้หรือหลักประกันข้อผูกพัน อันเนื่องมาจากตำแหน่งของคุณในบริษัทมอนซานโต

จงพยายามหลีกเลี่ยงแม้กระทั่งแนวโน้มว่าอาจเกิดผลประโยชน์ทับซ้อนขึ้นได้ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งโปรดระลึกไว้เสมอว่า

ควรเปิดเผยกรณีที่คุณเองเกี่ยวข้องกับสถานการณ์ที่อาจเป็นผลประโยชน์ทับซ้อนให้ผู้อื่นทราบโดยทันที คุณสามารถเปิดเผยกรณีความขัดแย้งที่อาจเกิดขึ้นได้ ต่อ Business Conduct Office หรือแผนกกฎหมาย

โอกาสของบริษัท

ที่บริษัทมอนซานโต เราอาจเรียนรู้โอกาสในการทำธุรกิจส่วนตัว

ซึ่งเป็นผลจากหน้าที่การงานของเราในบริษัทมอนซานโต “โอกาสของบริษัท”

เหล่านี้ อาจก่อให้เกิดผลประโยชน์ทับซ้อนในแบบพิเศษ เมื่อเรา ญาติสนิทของเรา

หรือบุคคลอื่นซึ่งเรามีความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิด

เข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมทางธุรกิจที่มีในปัจจุบันหรือกำลังจะเกิด

ซึ่งบริษัทมอนซานโตเองก็ให้ความสนใจอยู่ด้วย เราต้องพยายามอย่างสุดความสามารถ

เพื่อหลีกเลี่ยงโอกาสที่จะเกิดผลประโยชน์ทับซ้อนดังกล่าว

ถ้าคุณพบว่าตนเองกำลังเผชิญกับโอกาสที่จะเกิดผลประโยชน์ทับซ้อนใดๆ ก็ตาม โปรดติดต่อ Business Conduct Office

ความสัมพันธ์กับบริษัทผู้จัดส่งสินค้าและลูกค้า

การเลือกผู้รับเหมาช่วงและบริษัทผู้จัดส่งสินค้าต้องกระทำโดยยึดวัตถุประสงค์เป็นหลักอย่างเคร่งครัดที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้ หลักเกณฑ์ดังกล่าวครอบคลุมถึงคุณภาพ ความเป็นเลิศทางเทคนิค ต้นทุน/ราคา กำหนดการ/การมอบงาน

บริการและการบำรุงรักษาของแหล่งที่ให้บริการและประวัติด้านความปลอดภัยอย่างเพียงพอและเหมาะสมที่สุด เช่นเดียวกัน ในฐานะที่คุณเป็นตัวแทนของบริษัทมอนซานโต

คุณต้องมีความซื่อสัตย์และรอบคอบในการติดต่อทางธุรกิจกับหน่วยงานภาครัฐบาล ธุรกิจ และองค์กรอื่นๆ ซึ่งอาจจะเป็นหรือกลายเป็นลูกค้า และ/หรือบริษัทคู่ค้าของเราได้

สัญญาทุกฉบับที่ทำกับลูกค้าและบริษัทคู่ค้าต้องมีการเจรจาต่อรองอย่างยุติธรรมและต้องสรุปให้เสร็จสิ้น

โดยไม่มีมีการตกลงที่ซ่อนเร้นหรือข้อตกลงที่เก็บเงียบ และต้องบันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษรอย่างครบถ้วน

ความมุ่งมั่นของเราต่อบูรณาการของผลิตภัณฑ์

จรรยาบรรณทางธุรกิจของบริษัทมอนซานโต้ยังครอบคลุมถึงบูรณาการของผลิตภัณฑ์ด้วย เราจะแสวงหาเพื่อให้มั่นใจว่าผลิตภัณฑ์และเทคโนโลยีของเราเป็นไปตาม หรืออยู่ในระดับที่สูงกว่ากฎหมาย ข้อกำหนด และมาตรฐานรับรองที่เกี่ยวข้อง โดยอาศัยบูรณาการของผลิตภัณฑ์ นอกจากนี้ เราจะบากบั่นพยายามที่จะทำให้ผลิตภัณฑ์ของเราปลอดภัยและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และเราจะพยายามอย่างที่สุด

ที่จะทำให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์ของเราได้รับการใช้งานอย่างถูกต้องและอย่างมีความรับผิดชอบ ตลอดจนเป็นผลิตภัณฑ์ซึ่งมีคุณภาพดั่งที่ หรือดีกว่าที่ลูกค้าและมาตรฐานผลิตภัณฑ์สำหรับผู้บริโภคคาดหวังไว้ รายละเอียดเกี่ยวกับบูรณาการของผลิตภัณฑ์มีอยู่ในส่วนของเนื้อหาที่ว่าด้วย การวิจัยทางวิทยาศาสตร์ คุณภาพของผลิตภัณฑ์ การปฏิบัติตามกฎระเบียบ และการจัดการบริหารผลิตภัณฑ์ ซึ่งปรากฏข้างล่างนี้

การวิจัยทางวิทยาศาสตร์

ที่บริษัทมอนซานโต้ เราทราบและเข้าใจถึงความสำคัญของการดำเนินงานวิจัยอย่างมีจริยธรรม ความสำเร็จส่วนใหญ่ของเราจะขึ้นอยู่กับ การสร้างความไว้วางใจให้แก่กลุ่มและบุคคลต่างๆ ส่วนใหญ่ของความไว้วางใจนั้นจะขึ้นอยู่กับความแม่นยำและความเชื่อถือได้ของข้อมูลทางวิทยาศาสตร์ที่เรานำเสนอ

เพื่อให้การวิจัยของเราเป็นไปอย่างมีจริยธรรม เราต้องดำเนินงานวิจัยด้วย:

- วิธีการวิจัยที่ผ่านการอนุมัติแล้ว พร้อมกับตัวควบคุมที่เหมาะสม
- การทบทวนงานวิจัยโดยนักวิทยาศาสตร์ร่วมสาขา หรือโดยคณะผู้ตรวจประกันคุณภาพของงานวิจัยตามความเหมาะสม
- ข้อมูลที่บันทึกไว้อย่างแม่นยำถูกต้อง ทำซ้ำได้ หรือสามารถทำซ้ำขึ้นใหม่ได้เหมือนเดิม และเก็บบันทึกเป็นเอกสารอย่างเหมาะสม
- การวิเคราะห์เชิงสถิติหรือการวิเคราะห์ข้อมูลที่เหมาะสม

คุณภาพของผลิตภัณฑ์

บริษัทมอนซานโต้มีความมุ่งมั่นที่จะหยิบยื่นผลิตภัณฑ์ อันมีคุณภาพสูงที่สุดอย่างสม่ำเสมอ โดยอาศัยกระบวนการที่ได้มาตรฐาน รวมทั้งกระบวนการที่ได้รับการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง ความมุ่งมั่นต่อคุณภาพ เป็นค่านิยมหลักอย่างหนึ่งของเรา และเป็นลักษณะร่วมที่มีอยู่ทั่วองค์กรของเรา และเชื่อมโยงเรากับลูกค้าของเรา ความมานะพยายามของพนักงานแต่ละคนที่แสดงให้เห็นเป็นกิจวัตร ส่งผลให้ประจักษ์ได้ในคุณภาพของผลิตภัณฑ์ ผลลัพธ์สูงสุดที่ได้ ทั้งในด้านสมรรถนะการทำงานและการเงิน เป็นผลตามธรรมชาติของการควบคุมคุณภาพอย่างมีประสิทธิภาพ เราจะสร้างผลิตภัณฑ์ที่ได้มาตรฐานตามข้อกำหนดของกฎหมายและสัญญา เรามุ่งมั่นที่จะหยิบยื่นเครื่องมือให้แก่บริษัทคู่ค้าและผู้รับสัญญา เพื่อให้บริษัทเหล่านั้นมีขีดความสามารถที่จะผลิตผลิตภัณฑ์และสินค้าอันมีคุณภาพสูงด้วยเช่นกัน

การปฏิบัติตามกฎระเบียบ

บริษัทมอนซานโต้ดำเนินธุรกิจของเราทั่วโลกในสิ่งแวดล้อมที่มีข้อบังคับมากมาย ผลิตภัณฑ์ต่างๆ ของเราต้องผ่านการอนุมัติจากหน่วยงานควบคุมระเบียบกฎหมาย ก่อนที่ลูกค้าของเราจะสามารถซื้อหาหรือใช้งานได้ เป้าหมายของเราในบริษัทมอนซานโต้ คือการปฏิบัติตามกระบวนการขออนุมัติและข้อกำหนดต่างๆ ขององค์กรนานาชาติ องค์กรท้องถิ่น และองค์กรประจำภูมิภาคที่เกี่ยวข้อง การปฏิบัติตามดังกล่าวทำให้เราสามารถนำผลิตภัณฑ์ของเราออกสู่ตลาด และในทำนองเดียวกัน ลูกค้าของเราก็สามารถนำสินค้าของตนออกสู่ตลาดได้ด้วย นอกจากนี้แล้ว บริษัทมอนซานโต้ยังชวนชวนที่จะทำให้ลูกค้า เกษตรกร และผู้บริโภคของเรามั่นใจว่าผลิตภัณฑ์ของเราเป็นผลิตภัณฑ์ที่ปลอดภัย และผ่านการพิจารณาตรวจสอบจากหน่วยงานควบคุมระเบียบกฎหมายตามความเหมาะสม โดยการปฏิบัติตามหรือปฏิบัติเกินมาตรฐานและข้อกำหนดด้านความปลอดภัยที่บังคับไว้

ความมุ่งมั่นของเราต่อบูรณาการของผลิตภัณฑ์ (ต่อ)

การจัดการบริหารผลิตภัณฑ์

การจัดการบริหารผลิตภัณฑ์ เป็นภาระความรับผิดชอบของบริษัทมหาชนโตที่จะประเมินและสนับสนุนผลิตภัณฑ์ตลอดจนเทคโนโลยีของเรา ด้วยการประเมินความผลิตภัณฑ์และเทคโนโลยีต่างๆ เหล่านั้นมีความปลอดภัยและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมหรือไม่ นอกจากนั้นแล้ว การจัดการบริหารผลิตภัณฑ์ยังเกี่ยวข้องกับภาระความรับผิดชอบของเราที่จะให้คำอธิบายและส่งเสริมการใช้ผลิตภัณฑ์และเทคโนโลยีต่างๆดังกล่าวอย่างเหมาะสมและอย่างมีความรับผิดชอบ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ต้องเป็นไปอย่างสอดคล้องกับมาตรฐานและหลักการของชุมชนนั้นๆ

บริษัทมหาชนโตมีความมุ่งมั่นต่อการจัดการบริหารผลิตภัณฑ์ และจัดให้มีคณะกรรมการจัดการบริหารด้านสุขภาพและสิ่งแวดล้อม รวมทั้งคณะทำงานหลายคณะซึ่งอุทิศการทำงานให้กับการจัดการบริหารผลิตภัณฑ์เป็นพิเศษ คณะกรรมการดังกล่าวมีหน้าที่รับผิดชอบในการช่วยให้บริษัทมหาชนโตบรรลุถึงพันธะในการจัดการบริหารผลิตภัณฑ์ของเรา เราหวังว่าบุคลากรของเราจะให้ความสนับสนุนความคิดในด้านการจัดการบริหารผลิตภัณฑ์นี้ด้วยดี

ความมุ่งมั่นของเราต่อการทำงานภายในชุมชนของเรา

ในบริษัทมหาชนโต เราเข้าใจถึงผลกระทบที่เรามีต่อชุมชนต่างๆ ซึ่งเราดำเนินธุรกิจอยู่ด้วย และปรารถนาที่จะมีส่วนช่วยพัฒนาชุมชนเหล่านั้นให้ดีขึ้น เราเข้าใจว่า การมีโอกาสเข้ามาดำเนินธุรกิจภายในชุมชนต่างๆ นี้ เป็นสิทธิพิเศษอย่างหนึ่ง และเราจะต้องเป็นกิจวัตรในการทำให้ดีที่สุดเพื่อให้สมกับสิทธิพิเศษที่เราได้รับนั้น

การพิทักษ์สิ่งแวดล้อม

ในฐานะบริษัทแห่งหนึ่ง เรามุ่งมั่นที่จะพิทักษ์รักษาสิ่งแวดล้อม ตลอดจนสุขอนามัยและความปลอดภัยของบุคลากร พนักงานตามสัญญา ผู้มาเยือน และเพื่อนบ้านของเรา ส่วนหนึ่งของความมุ่งมั่นนี้คือ การที่เราจะระมัดระวังที่จะปฏิบัติตามกฎหมายและข้อกำหนดด้านสิ่งแวดล้อม สุขอนามัยและความปลอดภัยต่างๆ ในทุกๆ แห่งที่เราดำเนินธุรกิจอยู่ด้วย กฎหมายและข้อบังคับต่างๆ ดังกล่าว ไม่ว่าจะเป็นกฎหมายของรัฐบาลกลาง รัฐบาลประจำภูมิภาค หรือประจำท้องถิ่น คือสิ่งกำหนดมาตรฐานขั้นต่ำสุดให้แก่สถานประกอบการและวิธีการปฏิบัติงานของเรา

พนักงานผู้ซึ่งมีความรับผิดชอบในหน้าที่การงานซึ่งเกี่ยวข้องกับกิจกรรมด้านสิ่งแวดล้อมในแง่ใดก็ตาม ต้องยึดมั่นและปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอย่างเข้มงวด รวมทั้งตามนโยบายด้านสิ่งแวดล้อมของบริษัทมหาชนโต ดังที่กำหนดไว้ในคู่มือ ESH ของบริษัท หากไม่ปฏิบัติตามนั้น ก็อาจมีผลกระทบต่อชุมชนและสิ่งแวดล้อมของเรา นอกไปจากการก่อให้เกิดผลทางกฎหมายอันร้ายแรงตามมาด้วย

กิจกรรมทางการเมืองของพนักงาน

บริษัทมหาชนโตสนับสนุนให้พนักงานของบริษัทเข้าไปมีบทบาทเกี่ยวข้องกับกิจกรรมของพลเรือน และมีส่วนร่วมในกระบวนการทางการเมือง นี่เป็นวิธีหนึ่งซึ่งเราทุกคนสามารถปฏิบัติตนเป็นพลเมืองที่ดี และมีส่วนทำประโยชน์ให้แก่ชุมชนของเรา อย่างไรก็ตาม กิจกรรมทางการเมืองใดๆ ก็ตามที่คุณสมัครใจเข้าร่วมในนามของตนเอง ต้องเป็นไปตามกำลังความสามารถส่วนบุคคลของตนเองอย่างเคร่งครัด ไม่ใช่ในนามของบริษัท ถ้าคุณแสวงหาตำแหน่งทางการเมือง คุณต้องมั่นใจว่ามิได้ใช้ทรัพย์สินหรืออุปกรณ์ของบริษัทเพื่อจุดประสงค์ดังกล่าว

การมีส่วนร่วมทางการเมืองของคุณ ต้องเป็นไปโดยใช้เวลาส่วนตัวของคุณเองเท่านั้น

ความมุ่งมั่นของเราต่อการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชนอย่างถูกต้องและการใช้ทรัพย์สินของบริษัทอย่างเหมาะสม

บรรดาผู้ลงทุนของเราให้ความไว้วางใจแก่เราในการบริหารทรัพย์สินของบริษัท รวมทั้งทรัพย์สินการเงินอย่างมีความรับผิดชอบ ด้วยเหตุนี้ การใช้ทรัพย์สินดังกล่าวจึงเป็นไปตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้ นั่นคือ เพื่อช่วยให้ธุรกิจของเราเจริญเติบโต

คุณภาพของการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชน

บริษัทมอนซานโตมีความรับผิดชอบในการสื่อสารกับผู้ถือหุ้นและผู้มีสิทธิลงมติอื่นๆ อย่างมีประสิทธิภาพและอย่างตรงไปตรงมา

เพื่อให้บุคคลเหล่านั้นเห็นภาพสถานะทางการเงินและผลลัพธ์จากการปฏิบัติงานของบริษัทมอนซานโตตามความเป็นจริงดังที่ฝ่ายจัดการเห็น บริษัทมอนซานโตมุ่งมั่นที่จะเปิดเผยรายละเอียดอย่างเต็มที่ ถูกต้อง แม่นยำ ทันการ และเข้าใจได้ง่าย ในรูปของรายงานเป็นระยะๆ ซึ่งจัดส่งให้แก่คณะกรรมการหลักทรัพย์ (Securities and Exchange Commission) ตลอดจนรายงานในรูปแบบอื่นๆ ที่เปิดเผยต่อสาธารณะ

การจัดทำบัญชีและการบันทึกข้อมูลอย่างถูกต้อง

การทำบันทึกและรายงานเกี่ยวกับข้อมูลรายละเอียดของบริษัทอย่างซื่อสัตย์และแม่นยำ เป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง บรรดาผู้ลงทุนไว้วางใจและกฎหมายก็บังคับให้เราเสนอข้อมูลรายละเอียดที่เที่ยงตรงเกี่ยวกับธุรกิจของเรา และเพื่อใช้ในการตัดสินใจอย่างมีข้อมูลเพียงพอ โดยอาศัยบันทึกที่เชื่อถือได้ เฉพาะพนักงานที่ได้รับอนุมัติเท่านั้นที่สามารถดำเนินการทางธุรกิจในรูปแบบต่างๆ ได้ โดยต้องเก็บบันทึกรายละเอียดของการดำเนินธุรกิจดังกล่าวอย่างฉับไวและแม่นยำ เพื่อให้สามารถจัดทำบันทึกด้านการเงินและด้านอื่นๆ ได้อย่างเที่ยงตรง และเพื่อสะท้อนให้เห็นความรับผิดชอบต่อทรัพย์สินและความเสียหายต่างๆ อย่างชัดเจน ห้ามมิให้จัดตั้งหรือรักษากองทุนใดๆ ก็ตามที่ไม่บันทึก ไม่ว่าเพื่อวัตถุประสงค์ใดๆ ก็ตาม ห้ามปลอมแปลงบันทึกใดๆ ไม่ว่าในลักษณะใดๆ ก็ตาม ห้ามกรอกข้อมูลใดๆ อย่างตั้งใจซ่อนเร้น หรือปลอมแปลงเนื้อหาที่แท้จริงของการดำเนินธุรกิจนั้นๆ

พนักงานในระดับหัวหน้างานของบริษัทมอนซานโต

มีความรับผิดชอบต่อการจัดตั้งและรักษาระบบการควบคุมบริหารและการควบคุมงานบัญชีที่มีประสิทธิภาพ ในวงงานความรับผิดชอบของตน

การจัดการบริหารด้านการบันทึกข้อมูล

การทำงานในธุรกิจของเรา ขึ้นอยู่กับการเก็บรักษาบันทึก เช่นเดียวกับบุคคลทั่วไปในระดับเล็กกว่า เพื่อติดตามสิ่งที่ตนเป็นเจ้าของ และรักษาให้เป็นระเบียบเรียบร้อย โดยทั่วไป บริษัทไม่สามารถพิสูจน์ให้ใครเห็นได้ว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินใดบ้าง หรือได้ทำในสิ่งที่ถูกต้อง หากปราศจากบันทึกต่างๆ

กฎหมายกำหนดให้เราเก็บรักษาบันทึกประเภทต่างๆ รวมทั้ง บัญชี ภาษี และรายละเอียดด้านสิ่งแวดล้อม สุขภาพและความปลอดภัย เป็นระยะเวลาหนึ่ง นอกจากนี้ บ่อยครั้งที่เราจำเป็นต้องอาศัยบันทึกที่ย้อนหลังไปนานเกินกว่าที่กฎหมายกำหนด เพื่อใช้สู้คดีฟ้องร้อง และปกป้องคดีท้าทายสิทธิบัตรต่างๆ ของเรา

เพื่อให้มั่นใจว่าเรามีบันทึกอันเหมาะสมอยู่ในมือ และเพื่อปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง พนักงานทุกคนควรปฏิบัติตามคู่มือการจัดการบริหารด้านการบันทึกข้อมูล และข้อบังคับด้านระยะเวลาในการเก็บรักษาบันทึกด้านภาษีและเอกสารทางกฎหมายต่างๆ ทั้งหมด

ความมุ่งมั่นของเราต่อการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชนอย่างถูกต้องและการใช้ทรัพย์สินของบริษัทอย่างเหมาะสม (ต่อ)

ทรัพย์สินทางปัญญาและข้อมูลที่เป็นความลับ

งานส่วนใหญ่ที่พนักงานของบริษัทมหาชนได้ทุ่มเททำนั้น ได้รับการเก็บหรือรักษาเป็นข้อมูลลับในรูปแบบต่างๆ หลายรูปแบบ รวมทั้งในรูปทรัพย์สินทางปัญญา ข้อมูลลับที่เป็นกรรมสิทธิ์ของบริษัท ซึ่งเกิดขึ้นหรือสะสมภายในธุรกิจของเรา เป็นทรัพย์สินอันมีมูลค่าของบริษัท การพิทักษ์รักษาข้อมูลดังกล่าวมีบทบาทสำคัญยิ่งต่อการเจริญเติบโตและความสามารถในการแข่งขันของเรา ฉะนั้นข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์ของบริษัทจึงควรได้รับการเก็บเป็นความลับโดยเคร่งครัด ยกเว้นเมื่อบริษัทมหาชนได้อนุมัติให้เปิดเผยหรือต้องเปิดเผยตามกฎหมาย

ข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์ของบริษัท ครอบคลุมถึงข้อมูลที่ไม่ใช่ข้อมูลสาธารณะทั้งหมด ซึ่งอาจเป็นประโยชน์ต่อคู่แข่ง หรือบรรดานักลงทุน หรือข้อมูลที่สามารถทำให้บริษัทมหาชนได้หรือลูกค้าของบริษัทได้รับความเสียหาย ถ้าได้รับการเปิดเผยออกไป เช่น แผนต่างๆ ในการดำเนินธุรกิจ การวิจัย การตลาด การขาย และผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ เป้าหมายและกลยุทธ์ต่างๆ บันทึกรายงาน ข้อมูล ข้อมูลเกี่ยวกับเงินเดือนและผลประโยชน์ของพนักงาน ข้อมูลทางการแพทย์ของพนักงาน รายชื่อลูกค้า พนักงานและผู้จัดส่งสินค้า ตลอดจนข้อมูลด้านการเงินหรือราคาสินค้าที่มีได้พิมพ์เผยแพร่ และรวมถึงทรัพย์สินทางปัญญาด้วย ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นคำทั่วไป ซึ่งอาจหมายถึง ความคิด งานที่บันทึกไว้ ตราสินค้า โปรแกรมคอมพิวเตอร์ สูตรส่วนผสมต่างๆ กระบวนการทางอุตสาหกรรม การประดิษฐ์คิดค้น และผลลัพธ์อื่นๆ ของการใช้สติปัญญา นอกจากนี้ ยังอาจครอบคลุมถึงข้อมูลทางธุรกิจที่เป็นความลับ อันได้แก่ การออกแบบ ภาพวาด การคำนวณ ตลอดจนฐานข้อมูลและซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า ลิขสิทธิ์และความลับทางการค้า ล้วนแล้วแต่เป็นรูปแบบต่างๆ ที่จะปกป้องทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละประเภท แต่บ่อยครั้งที่ใช้ร่วมกันเพื่อการป้องกันสูงสุด

ความที่ไม่ใช่เรื่องง่ายเสมอไปที่จะชี้ระบุว่าอะไรคือทรัพย์สินทางปัญญาหรือข้อมูลลับเฉพาะ พนักงานควรถือว่าทุกสิ่งทุกอย่างเป็นความลับทั้งสิ้น จนกว่าตัวแทนที่เหมาะสมของบริษัทมหาชนได้ระบุไว้เป็นอย่างอื่น การใช้หรือแจกจ่ายข้อมูลลับเฉพาะโดยมิได้รับอนุญาต เป็นการฝ่าฝืนนโยบายของบริษัท และอาจเป็นเหตุให้ได้รับโทษทางวินัย นอกจากนี้ ยังอาจเป็นสิ่งผิดกฎหมายและทำให้ได้รับโทษทางแพ่งหรือทางอาญาด้วย เราแต่ละคนมีพันธะต่อการปกป้องข้อมูลลับเฉพาะและทรัพย์สินทางปัญญาที่บริษัทมหาชนได้มอบความไว้วางใจให้เรา อย่างสุดความสามารถ พันธะนี้ครอบคลุมถึงการปกป้องทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่นอย่างเหมาะสมด้วย พนักงานมีความรับผิดชอบในการคุ้มครองข้อมูลลับเฉพาะทั้งหลาย ด้วยการทำเครื่องหมายตามความเหมาะสม รักษาให้ปลอดภัย และจำกัดการเข้าถึงข้อมูลดังกล่าวไว้เฉพาะพนักงานที่จำเป็นต้องทราบข้อมูลดังกล่าวในการทำงานเท่านั้น

พันธะของพนักงานที่มีต่อทรัพย์สินและข้อมูลลับเฉพาะของบริษัทมหาชนได้ ยังคงดำเนินต่อไปแม้เมื่อพนักงานผู้นั้นพ้นจากตำแหน่งในบริษัทมหาชนได้ไปแล้ว พนักงานซึ่งกำลังจะพ้นจากตำแหน่งในบริษัทมหาชนได้ ต้องส่งข้อมูลทั้งหมดในความครอบครองของตน ที่เป็นกรรมสิทธิ์ของบริษัท คืนแก่บริษัท

ความมุ่งมั่นของเราต่อการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชนอย่างถูกต้องและการใช้ทรัพย์สินของบริษัทอย่างเหมาะสม (ต่อ)

ทรัพย์สินของบริษัท

ทรัพย์สินของบริษัทมีไว้ใช้เพื่อดำเนินธุรกิจของบริษัทเท่านั้น เราต้องประพฤติตนด้วยความรับผิดชอบและใช้ดุลยพินิจ เมื่อใช้ทรัพย์สินของบริษัท การปกป้องทรัพย์สินของบริษัทให้พ้นจากความเสียหาย การลักทรัพย์ การใช้ในทางที่ผิดและเปล่าประโยชน์ เป็นความรับผิดชอบของเรา การลักทรัพย์ ความเลินเล่อ และการสูญเสีย มีผลกระทบต่ออัตราผลกำไรของเรา หากสงสัยว่ามีการลักทรัพย์ การฉ้อฉล หรือการใช้ทรัพย์สินของบริษัทอย่างไรประสิทธิภาพ ควรรายงานให้ผู้จัดการ หรือแผนกรักษาความปลอดภัย หรือ Business Conduct Office ทราบ

บริษัทอนุญาตให้พนักงานใช้ทรัพย์สินของบริษัทเพื่องานส่วนตัวเป็นครั้งคราวได้

หากเป็นการใช้อย่างถูกต้องตามกฎหมาย โดยมีระยะเวลาและจำนวนครั้งในการใช้งานจำกัด

และไม่ใช้ทรัพย์สินของบริษัทเป็นปริมาณมาก ในกรณีที่นำสิ่งของอันเป็นสมบัติส่วนตัวออกจำหน่ายหรือให้เช่า พนักงานต้องใช้ทรัพย์สินของบริษัทที่ได้รับอนุมัติไว้เพื่อการนี้ แนวทางปฏิบัติเฉพาะด้านมีดังต่อไปนี้

คอมพิวเตอร์ อี-เมล และอินเทอร์เน็ต

ระบบคอมพิวเตอร์ของบริษัทมอนซานโต (ซึ่งครอบคลุมถึงคอมพิวเตอร์ใดๆ ที่บริษัทจัดไว้ให้พนักงานใช้) เป็นทรัพย์สินของบริษัท เช่นเดียวกับทรัพย์สินทั้งหมดของบริษัทมอนซานโต บริษัทจัดระบบคอมพิวเตอร์ไว้ให้ใช้เพื่อดำเนินธุรกิจของบริษัทมอนซานโต

พนักงานทุกคนมีความรับผิดชอบในการใช้งานระบบคอมพิวเตอร์ของบริษัท (ซึ่งรวมถึงการใช้อีเมลและอินเทอร์เน็ต) อย่างเหมาะสม และตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องตลอดจนนโยบายของบริษัท การติดต่อสื่อสารและข้อมูลต่างๆ ทั้งหมดที่ส่งผ่าน ใต้รับจาก สร้างขึ้น หรือเก็บบันทึกในระบบคอมพิวเตอร์ของบริษัท (รวมทั้งแผ่นดิสก์ ซีดี หรือสื่อบันทึกข้อมูลอื่นๆ) ล้วนเป็นบันทึกและทรัพย์สินของบริษัทมอนซานโตทั้งสิ้น บริษัทมีสิทธิ แต่ไม่มีหน้าที่ที่จะตรวจสอบระบบคอมพิวเตอร์ดังกล่าวในทุกแง่มุม ไม่ว่าจะด้วยเหตุผลใดๆ และโดยปราศจากคำอนุญาตของพนักงาน

บริษัทอนุญาตให้ใช้ระบบคอมพิวเตอร์เป็นการส่วนตัวได้บ้าง

แต่ห้ามใช้ระบบคอมพิวเตอร์เพื่อส่งหรือรับสาระหรือแฟ้มต่างๆ ที่ผิดกฎหมาย รวมทั้งห้ามส่งหรือรับสาระหรือสื่อที่เกี่ยวข้องกับเพศ ผิด หรือที่โจ่งครึม กล่าวร้าย น่ารังเกียจหรือหยาบคาย นอกจากนั้น

ยังไม่ควรใช้ระบบคอมพิวเตอร์ เพื่อชักชวนผู้อื่นในนามของศาสนา หรือเหตุผลทางการเมือง

นอกหน่วยธุรกิจหรือองค์กรอื่นๆ นอกบริษัท หรือเพื่อกิจกรรมอื่นๆ

ที่ไม่เกี่ยวข้องกับหน้าที่การงานของพนักงานที่มีต่อบริษัทมอนซานโต

ยกเว้นในกรณีที่บริษัทมอนซานโตอนุมัติให้กระทำได้

การรักษาความลับของบันทึกข้อมูล

ในระหว่างการดำเนินธุรกิจของเรา บางครั้ง เราอาจมีโอกาสดูเห็นบันทึกทางการแพทย์

หรือรายละเอียดส่วนตัวของพนักงานผู้อื่น เราได้รับความไว้วางใจให้รับทราบข้อมูลรายละเอียดดังกล่าว ภายใต้ความเข้าใจที่ว่าเราจะใช้และเก็บรักษาข้อมูลรายละเอียดดังกล่าวอย่างเหมาะสม

เราจะเก็บรักษาข้อมูลรายละเอียดทางการแพทย์และข้อมูลรายละเอียดส่วนบุคคลทั้งหมดที่อยู่ในความครอบครองของเราไว้เป็นความลับ และดูแลให้มีการใช้และเข้าถึงข้อมูลรายละเอียดดังกล่าวอย่างเหมาะสม ยิ่งไปกว่านั้น

ในการดำเนินธุรกิจ เราอาจได้รับทราบถึงข้อมูลรายละเอียดด้านการเงิน

หรือข้อมูลรายละเอียดส่วนบุคคลที่ไม่ควรเปิดเผย ของผู้บริหาร ลูกจ้างของเรา หรืออื่นๆ

ข้อมูลรายละเอียดดังกล่าวควรได้รับการปกป้องอย่างเพียงพอและใช้อย่างเหมาะสมภายในบริษัทมอนซานโต

ความมุ่งมั่นของเราต่อการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณชนอย่างถูกต้องและการใช้ทรัพย์สินของบริษัทอย่างเหมาะสม (ต่อ)

การรักษาความลับของสหภาพยุโรป

กฎระเบียบของสหภาพยุโรป (European Union หรือ EU) เกี่ยวกับการปกป้องข้อมูล (ในที่นี่เรียกว่า กฎระเบียบ) อนุญาตให้มีการโอนย้ายข้อมูลส่วนบุคคลของประชาชนในกลุ่ม EU ให้แก่ประเทศต่างๆ ที่ไม่ใช่ประเทศในกลุ่ม EU ในกรณีที่ประเทศดังกล่าวจัดการให้มีการรักษาความลับในระดับที่ "พอเพียง" เท่านั้น หน่วยงานของบริษัทมอนซานโตภายใน EU จะปฏิบัติตามกฎระเบียบดังกล่าว ส่วนภายนอก EU นั้น บริษัทมอนซานโตจะปฏิบัติตาม "หลักการสำคัญ" ซึ่งกระทรวงพาณิชย์ของสหรัฐอเมริกาไว้ เพื่อการปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลของ EU ที่ส่งหรือเข้าถึงโดยบริษัทมอนซานโตในสหรัฐฯ

ความมุ่งมั่นของเราต่อที่ทำงานทั่วโลก

บริษัทมอนซานโตมีความภูมิใจในฐานะผู้นำบริษัทระดับโลกในหลายๆ ด้าน เราถือเป็นสิทธิพิเศษที่สามารถเสนอผลิตภัณฑ์และบริการต่างๆ ในหลายประเทศทั่วโลก พร้อมทั้งมีโอกาสที่ไม่มีใครเหมือน

ในการช่วยประชาชนของประเทศเหล่านั้นยกระดับมาตรฐานความเป็นอยู่ของตน และทำให้สุขภาพตลอดจนความเป็นอยู่ของทั้งตนเองและลูกหลานดีขึ้น สิ่งที่มาพร้อมกับสิทธิพิเศษในการดำเนินธุรกิจทั่วโลก คือพันธะที่ต้องให้ความเคารพต่อกฎหมายที่มีผลบังคับใช้กับธุรกิจระดับโลก และเจ้าหน้าที่รัฐบาลทั่วโลก ซึ่งทำหน้าที่บังคับใช้กฎหมาย หรือ ออกกฎหมาย เราจะกล่าวถึงกฎหมายดังกล่าวบางข้อ ต่อไปนี้

การช่วยต่อต้านคอร์รัปชัน

ในระหว่างการปฏิบัติงาน พนักงานของบริษัทมอนซานโตอาจต้องติดต่อกับเจ้าหน้าที่รัฐบาลเป็นครั้งคราว จึงเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่งที่การติดต่อดังกล่าว เป็นไปอย่างเปิดเผย และไม่ซ่อนเร้น

บทบัญญัติว่าด้วยการคอร์รัปชันในต่างประเทศ หรือ Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) เป็นกฎหมายของประเทศสหรัฐฯ ที่ห้ามมิให้พนักงานและตัวแทนของบริษัทมอนซานโต เสนอหรือให้สัญญาว่าจะจ่ายค่าตอบแทน หรืออนุมัติให้มีการจ่ายเงิน หรือของกำนัลใดๆ ก็ตาม แก่เจ้าหน้าที่รัฐบาลนอกประเทศสหรัฐฯ ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อม เพื่อจุดประสงค์ในการมีอิทธิพลต่อการกระทำหรือการตัดสินใจของเจ้าหน้าที่เหล่านั้น ประเทศต่างๆ มากกว่าหกสิบประเทศได้ออกกฎหมายคล้ายๆ กัน เพื่อห้ามประชาชนในประเทศเหล่านั้น ให้สินบนเจ้าหน้าที่รัฐบาลในประเทศอื่นๆ พนักงานและตัวแทนของบริษัทมอนซานโต ควรปฏิบัติตามบทบัญญัติ FCPA และกฎหมายต่อต้านการให้สินบนอื่นๆ ที่คล้ายกัน

การชားเงินไม่ควรเกิดขึ้น โดยมีได้รับการอนุมัติจากที่ปรึกษาทั่วไป ยกเว้นในสถานการณ์ฉุกเฉิน

นอกจากนั้น เกือบทุกประเทศยังมีกฎหมายห้ามการส่งจ่าย การเสนอหรือสัญญาว่าจะจ่ายเงิน หรือให้ของกำนัล (โดยตรงหรือโดยอ้อม) แก่พนักงานหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลในประเทศนั้นๆ เมื่อการให้ค่าตอบแทนดังกล่าว เป็นไปเพื่อให้มีอิทธิพลต่อการปฏิบัติงานหรือการตัดสินใจของเจ้าหน้าที่ ในอันที่จะทำให้ธุรกิจของเราได้รับชัยชนะหรือดำเนินการต่อไปได้

ผลที่ตามมาคือ ห้ามเสนอ หรือให้ค่าตอบแทน ของกำนัล บริการ หรือสิ่งอื่นใดที่มีมูลค่า แก่เจ้าหน้าที่รัฐบาล ไม่ว่าจะในที่แห่งใดทั่วโลก ถ้าการให้ค่าตอบแทน ของกำนัล บริการ หรือสิ่งของที่มีมูลค่าดังกล่าว เป็นไปเพื่อจุดประสงค์ หรือมีแนวโน้มว่าเป็นไปเพื่อจุดประสงค์ในการมีอิทธิพลต่อการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่รัฐบาลใดๆ

ในอันที่จะทำให้ธุรกิจของบริษัทมอนซานโต้ได้รับชัยชนะหรือดำเนินการต่อไปได้

ความมุ่งมั่นของเราต่อที่ทำงานทั่วโลก (ต่อ)

กฎหมายต่อต้านการคว่ำบาตร

ประเทศสหรัฐฯ มีกฎหมายต่อต้านการคว่ำบาตร ซึ่งกำหนดขึ้นเพื่อให้มั่นใจว่า บริษัทต่างๆ ไม่ให้ความร่วมมือในการคว่ำบาตรแบบไม่ลงโทษ ไม่ว่าจะด้วยวิธีใดๆ ก็ตาม ยกตัวอย่างเช่น กฎหมายของสหรัฐฯ ถือว่า การคว่ำบาตรที่บางประเทศประกาศใช้กับประเทศอิสราเอล เป็นการคว่ำบาตรแบบไม่ลงโทษ กฎหมายต่อต้านการคว่ำบาตรของสหรัฐฯ บังคับห้ามการคว่ำบาตรดังกล่าวอย่างเคร่งครัด และกำหนดให้รายงานกรณีที่ถูกพบบันทึกการคว่ำบาตรดังกล่าว ตลอดจนการเรียกร้องให้ร่วมมือใดๆ กฎหมายและข้อบังคับต่างๆ ของสหรัฐฯ ในด้านนี้ มีผลบังคับใช้กับบริษัทในเครือของบริษัทมอนซานโต้ ที่ไม่อยู่ในสหรัฐฯ และกิจกรรมต่างๆ ภายนอกประเทศสหรัฐฯ เราจะปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการคว่ำบาตรดังกล่าว และยึดมั่นต่อข้อกำหนดเกี่ยวกับการรายงานการคว่ำบาตร

การลงโทษทางเศรษฐกิจและการค้า

ประเทศสหรัฐฯ ดำเนินการลงโทษทางเศรษฐกิจ และประกาศสั่งห้ามการค้ากับประเทศอื่นๆ เป็นครั้งคราว เพื่อเป้าหมายทางนโยบายต่างประเทศ ด้วยการจำกัดและติดตามตรวจสอบการค้าขาย การลงทุน และธุรกรรมทางการเงิน ซึ่งดำเนินโดยกลุ่มบุคคลและบริษัทต่างๆ ในสหรัฐฯ และบางครั้งก็รวมถึงบริษัทในเครือและกลุ่มบุคคลนอกประเทศสหรัฐฯ ด้วย กับประเทศบางประเทศ องค์กรต่างๆ และปัจเจกบุคคล กฎหมายและข้อกำหนดต่างๆ ของสหรัฐฯ ในด้านนี้ มีผลบังคับใช้กับบริษัทในเครือของมอนซานโต้ที่อยู่นอกสหรัฐฯ และอาจรวมถึงธุรกรรมทางการเงินระหว่างบริษัทในเครือที่อยู่นอกสหรัฐฯ กับหน่วยงานใดๆ นอกประเทศสหรัฐฯ ด้วย

พนักงานของบริษัทมอนซานโต้ควรปฏิบัติตามกฎหมายเกี่ยวกับการลงโทษทางการค้าที่เกี่ยวข้องทั้งหมด

การส่งออกและนำเข้า

การส่งออกและนำเข้าเป็นกิจกรรมประจำวันของฝ่ายขายและจัดหามาตราสารของบริษัท บริษัทมอนซานโต้มีความมุ่งมั่นที่จะปฏิบัติตามกฎหมายและข้อกำหนดทั้งหมดของประเทศสหรัฐฯ ตลอดจนกฎหมายและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องของต่างประเทศ ซึ่งมีผลบังคับต่อการขนส่งผลิตภัณฑ์ของเราข้ามประเทศ ประเทศต่างๆ ทุกประเทศ (หรือกลุ่มประเทศ เช่น EU) รวมทั้งประเทศสหรัฐฯ เองด้วย ต่างก็กำหนดว่าสินค้านำเข้าต้องผ่านศุลกากร บริษัทมอนซานโต้จะปฏิบัติตามกฎหมายด้านศุลกากรที่เกี่ยวข้องของทุกประการ ด้วยการแจ้งข้อมูลรายละเอียดอันแม่นยำและแท้จริงเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ต่างๆ ที่เราส่งออกหรือนำเข้าแก่เจ้าหน้าที่ศุลกากร

การทำธุรกรรมด้านการเงินอย่างมีจริยธรรม

ขณะนี้ ประเทศต่างๆ มากกว่า 100 ประเทศ มีกฎหมายห้ามการฟอกเงิน เงินที่ "ฟอก" นี้หมายถึงเงินที่ได้มาจากกิจกรรมที่ผิดกฎหมาย และนำไปใช้ในกิจกรรมที่ถูกกฎหมายเพื่อปิดบังกิจกรรมอันผิดกฎหมายที่พัวพันกับเงินนั้น รวมถึงอาชญากรรมซึ่งเป็นที่มาของเงินดังกล่าว เช่นการก่อการร้าย การขนย้ายยาเสพติด หรือการหลีกเลี่ยงภาษีอย่างผิดกฎหมาย บริษัทมอนซานโต้มุ่งมั่นที่จะปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการฟอกเงินที่มีผลบังคับใช้ทั่วโลกอย่างเต็มที่

บูรณาการและชื่อเสียงของบริษัทมอนซานโต้อาจได้รับความเสียหายอย่างร้ายแรง

หากเราล้มเหลวที่จะตรวจพบและหลีกเลี่ยงความสัมพันธ์ต่างๆ
ที่ทำให้เรตกอยู่ในภาวะที่เสี่ยงต่อความเสียหายนั้น บริษัทมอชานโต้จะดำเนินธุรกิจกับคู่ค้า
โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับลูกค้า ที่มีชื่อเสียงดีและดำเนินธุรกิจอย่างถูกต้องตามกฎหมาย เราจะไม่ยอมรับเงินทุน
ซึ่งมีที่มาจากแหล่งหรือกิจกรรมอันผิดกฎหมาย อย่างรู้เห็นเป็นใจ

คำถามที่ถามกันบ่อย

ความรับผิดชอบของข้าพเจ้าภายใต้จรรยาบรรณนี้คืออะไร?

เราแต่ละคนมีความรับผิดชอบต่อการทำให้งานการเป็นส่วนหนึ่งของทุกสิ่งทุกอย่างที่เราทำ และต่อมาตรฐานระดับสูงที่พนักงานของบริษัทมอนซานโต้ตั้งเป้าหมายไว้ให้ตนเองปฏิบัติ พนักงานของบริษัทมอนซานโต้ทุกคนจะปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้อง และนโยบายของเรา ตลอดจนจรรยาบรรณทางธุรกิจ และจะรายงานให้ Business Conduct Office ทราบถึงสถานการณ์ใดๆ ก็ตามที่อาจเข้าข่ายการฝ่าฝืนหลักดังกล่าว

เราวางใจในบูรณาการของพนักงานของเรา

และพร้อมที่จะให้ความช่วยเหลือในการแก้ปัญหาและความขัดแย้งในด้านต่างๆ อย่างไรก็ตาม พนักงานผู้ไม่ปฏิบัติตามหลักดังกล่าว จะได้รับการลงโทษทางวินัย โดยอาจถึงขั้นปลดออกจากงาน นอกจากนี้ บริษัทยังหวังว่าพนักงานทุกคนจะให้ความร่วมมือกับการสอบสวนใดๆ ก็ตามที่กรณีที่มีรายงานการฝ่าฝืนต่อจรรยาบรรณดังกล่าว

บริษัทมอนซานโต้มีนโยบายที่จะไม่ลงโทษพนักงานผู้รายงานกรณีฝ่าฝืนจรรยาบรรณทางธุรกิจของบริษัทมอนซานโต้ แก่ฝ่ายจัดการ ฝ่ายกฎหมาย หรือ Business Conduct Office หากเป็นการรายงานด้วยความสุจริตใจและตั้งใจ

ผู้จัดการรายใดที่ตอบโต้พนักงานในฐานะที่รายงานตามหลักดังกล่าว จะได้รับการลงโทษทางวินัย โดยอาจถึงขั้นปลดออกจากงาน นอกจากนี้ หากสามารถพิสูจน์ให้เห็นได้ว่า พนักงานจงใจรายงานเท็จ ก็จะได้รับโทษทางวินัย โดยอาจถึงขั้นปลดออกจากงานได้เช่นกัน

บรรดาผู้จัดการมีความรับผิดชอบภายใต้หลักเกณฑ์ดังกล่าว อย่างไรบ้าง?

ฝ่ายจัดการของบริษัทมอนซานโต้ต้องทำตนเป็นแบบอย่างในการดำเนินธุรกิจอย่างเหมาะสม นั้นหมายถึง การสร้างและรักษาบรรยากาศในการทำงาน ซึ่งพนักงานเข้าใจในพฤติกรรมอันชอบธรรมซึ่งตนต้องปฏิบัติ และมีอิสรภาพที่จะยกประเด็นหรือความกังวลใจเกี่ยวกับพฤติกรรมดังกล่าวขึ้นมาถามได้ ฝ่ายจัดการทุกระดับของเราต้องหมั่นจับตาดูสถานการณ์ต่างๆ ซึ่งอาจเป็นการฝ่าฝืนจรรยาบรรณของเราได้

ความพยายามจับตาดูดังกล่าว ควรเป็นไปถึงขั้นจับประเด็นของสถานการณ์

ซึ่งดูเหมือนว่าเป็นการฝ่าฝืนจรรยาบรรณของเรา ขึ้นมาเพื่อหาทางแก้ไข ในที่สุดนี้ ผู้จัดการทุกคน มีภาระความรับผิดชอบที่จะรายงานกรณีการฝ่าฝืนจรรยาบรรณ ไปยัง Business Conduct Office ไม่ว่าจะเป็นการฝ่าฝืนที่แท้จริงหรือเป็นเพียงคำกล่าวหาก็ตาม

ข้าพเจ้าควรติดต่อใครที่ไหน ถ้ามีข้อสงสัย?

Business Conduct Office พร้อมเสมอที่จะช่วยเหลือ

Monsanto Guidance Line:

877•781•2431

โทรศัพท์ประจำสำนักงาน:

800•886•0782

อี-เมล:

business.conduct @ monsanto.com

จดหมาย:

Monsanto Business Conduct Program
P.O. Box 21526
St. Louis, MO 63132, USA

แบบฟอร์มแสดงข้อคิดเห็นทางเว็บไซต์ เกี่ยวกับการดำเนินธุรกิจ:

โฮมเพจของโปรแกรมจรรยาบรรณทางธุรกิจ

ข้อคิดปิดท้าย

การประกาศจรรยาบรรณทางธุรกิจนี้ เป็นการแสดงให้เห็นว่า บริษัทมอนซานโต้ ยืนยันซ้ำอีกครั้งถึงความตั้งใจมุ่งมั่นที่จะดำเนินธุรกิจทุกด้านของตนอย่างสอดคล้องกับบูรณาการตลอดจนกฎระเบียบทางกฎหมาย และมาตรฐานทางจริยธรรมทุกประการ ที่กำหนดไว้ในจรรยาบรรณดังกล่าว จรรยาบรรณนี้จะมีคุณค่าแท้จริง ก็ต่อเมื่อทุกคนในบริษัทของเราตั้งใจแน่วแน่ที่จะปฏิบัติตามจรรยาบรรณดังกล่าว บริษัทคาดหวังว่าเราทุกคนจะทำอย่างนั้น เราต้องพยายามทุกวิถีทางที่จะปฏิบัติตามคำปฏิญาณของเรา และคุณค่าที่แทรกอยู่ในคำปฏิญาณนั้นไม่ว่าในการกระทำใดๆ ก็ตาม เราต้องแสวงหาและสร้างสรรค์วิธีการใหม่ๆ ในการนำคำปฏิญาณและคุณค่าเหล่านั้นมาใช้ในการดำเนินธุรกิจประจำวันของเรา

ปัญหาและความท้าทายต่างๆ ซึ่งเกิดขึ้นในระหว่างการค้าดำเนินธุรกิจของเรา สามารถแก้ไขได้เสมอ ด้วยการอาศัยกฎหมายและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องต่างๆ พร้อมทั้งมาตรฐานด้านจริยธรรมอันสูงส่งของเรา โดยที่ยังคงให้โอกาสเราบรรลุถึงเป้าหมายทางธุรกิจที่ตั้งไว้ หากเราสามารถชี้ประเด็นปัญหาเหล่านั้นเสียแต่เนิ่นๆ แล้วร่วมกันหาทางแก้ไข และแก้ไขอย่างใช้ความคิด เราสามารถสร้างสิ่งแวดล้อมแห่งชัยชนะได้ ถ้าเราร่วมมือกัน